

## Pressemitteilung

### **Zirkulär-Bewilligung als Katalysator für unausgeschöpftes Migrationspotenzial**

(Zürich, 8. Oktober 2020) – foraus präsentiert im neuen Diskussionspapier den Vorschlag einer Zirkulär-Bewilligung, welcher das soziale und wirtschaftliche Potenzial der Migration besser ausschöpfen soll. Die Zirkulär-Bewilligung erlaubt eine Flexibilisierung der erteilten Aufenthaltsbewilligungen, ohne dabei die bestehenden Einwanderungsbestimmungen zu lockern.

In der aktuellsten Publikation schlagen die Autoren Sutter, Solenthaler und Lutz vor, eine Zirkulär-Bewilligung für Drittstaatenmigration einzuführen. Durch eine solche Bewilligung soll es Migrierenden aus Drittstaaten erleichtert werden, ihr Potenzial zu entfalten indem sie flexibler auf sich verändernde wirtschaftliche Gegebenheiten reagieren können. «Die Schweiz erhält dadurch Zugang zu einem grösseren Pool an qualifizierten Fachkräften, während sich die Migrationsbewegungen stärker an den tatsächlichen Bedürfnissen des Arbeitsmarkts orientieren», so Noah Sutter, Autor der Publikation.

Die Zirkulär-Bewilligung ermöglicht eine Flexibilisierung der Aufenthalts- und Niederlassungsbewilligungen, jedoch nur für die Verlängerung der Bewilligung. Bestehende Regelungen bezüglich Einreise und Zulassung sind von der Bewilligung nicht betroffen und bleiben unverändert bestehen. Autor Nicolas Solenthaler betont: «Unser Vorschlag beinhaltet keine Liberalisierung der Zuwanderung. Deshalb ist er politisch mehrheitsfähig und stellt daher eine durchaus realistische Option dar.» Migration, als transnationale Aktivität, verbinde Volkswirtschaften und schaffe so Chancen für Entwicklung, erklärt der Autor weiter. Migrierende agieren dabei als Katalysator für die Generierung von Freiheit und Wohlstand sowohl für sich selber als auch für die Herkunfts- und Zielländer. «Die Möglichkeit zirkulärer, das heisst temporärer und wiederholter Migration, kreiert Entwicklungsmöglichkeiten für den Einzelnen und die Gesellschaft, weil dadurch sich die Lebensoptionen erweitern. Mit einer Flexibilisierung der Aufenthaltstitel kann die Erschwerung der Zirkularität durch die existierenden Einwanderungshürden reduziert werden», so Autor Philipp Lutz.

Die Begrenzungsinitiative hat erst kürzlich wieder das Augenmerk auf binneneuropäische Migration gelenkt. Das klare Ja zur Personenfreizügigkeit am 27. September 2020 hat gezeigt, dass sich die flexible Mobilität über internationale Grenzen etabliert hat und von einer Mehrheit der Schweizer Bevölkerung als wichtig erachtet wird. In dieser neuen Ausgangslage kann sich

die Schweiz nun der Drittstaatenmigration zuwenden – dem Bereich der Schweizer Migrationspolitik mit dem grössten Gestaltungsspielraum und Entwicklungspotenzial.

**Die Publikation «Die Zirkulär-Bewilligung: Das brachliegende Potenzial der Drittstaatenmigration» finden Sie [hier](#).**

**Kontakt:**

**Philipp Lutz**, Autor  
[philipp.lutz@foraus.ch](mailto:philipp.lutz@foraus.ch) | +41 78 735 62 95

**Riccardo Bussmann**, foraus Kommunikationsleiter  
[riccardo.bussmann@foraus.ch](mailto:riccardo.bussmann@foraus.ch) | +41 79 427 72 93

**Über foraus - Forum Aussenpolitik**

Der unabhängige Think Tank foraus publiziert wissenschaftlich fundierte Handlungsempfehlungen in Form von Diskussionspapieren, Kurzanalysen sowie Blogposts und veranstaltet hochkarätige Debatten mit dem Ziel, innovative Lösungen für die Aussenpolitik von morgen zu schaffen. foraus wurde 2009 gegründet und verfügt als gemeinnützige Grassroots-Organisation über ein umfassendes, schweizweites sowie internationales Netzwerk von Ehrenamtlichen.

Badenerstrasse 431  
CH-8003 Zürich  
+41 44 501 68 65  
[office@foraus.ch](mailto:office@foraus.ch)  
[www.foraus.ch](http://www.foraus.ch)

## Communiqué de presse

### **L'autorisation circulaire pour mieux catalyser le potentiel migratoire inutilisé**

(Zurich, le 20 mars 2020) – Le foraus présente dans son nouveau papier de discussion la proposition d'une autorisation circulaire destinée à mieux exploiter le potentiel social et économique de la migration. L'autorisation circulaire permet une plus grande flexibilité à l'octroi des autorisations de séjour, sans pour autant assouplir la législation existante.

Dans la publication la plus récente, les auteurs Sutter, Solenthaler et Lutz proposent de mettre en œuvre une autorisation circulaire pour la migration provenant de pays tiers. Grâce à une telle autorisation, il sera plus facile pour les immigrants d'exploiter leur potentiel en leur laissant la possibilité de réagir avec plus de souplesse à l'évolution de la situation économique. L'objectif d'une telle autorisation est de permettre aux migrants des pays tiers de mieux exploiter leur potentiel en leur permettant de réagir avec plus de souplesse à l'évolution de la situation économique. « La Suisse aurait ainsi accès à un plus grand nombre de spécialistes qualifiés, tout en orientant mieux les mouvements migratoires vers les besoins réels du marché du travail », explique Noah Sutter, co-auteur de la publication.

L'autorisation circulaire permettrait d'assouplir les permis de séjour et d'établissement, mais uniquement en les prolongeant. Les réglementations existantes en relation avec l'entrée et l'admission sur le territoire ne sont pas concernées et restent inchangées. Nicolas Solenthaler souligne que « cette proposition ne comporte aucune libéralisation de l'immigration. C'est pourquoi elle est politiquement viable et représente une option réaliste. » Le co-auteur poursuit en expliquant que la migration en tant qu'activité transnationale unit les économies et crée ainsi des possibilités de développement. En effet, les migrants jouent un rôle de catalyseur pour la création de liberté et de prospérité, tant pour eux-mêmes que pour les pays d'origine et de destination. « La possibilité d'une migration circulaire, c'est-à-dire temporaire et répétée, offre des opportunités de développement aux particuliers et à la société, car elle élargit les choix de vie. Avec un assouplissement des titres de séjour, il est possible de réduire l'entrave à la circularité résultant des actuels obstacles à l'immigration », explique le co-auteur Philipp Lutz.

L'initiative de limitation n'a que récemment attiré l'attention sur les migrations intra-européennes. Le « oui » clair à la libre circulation des personnes du 27 septembre 2020 a montré qu'une majorité de la population suisse accorde de l'importance à une mobilité transnationale flexible. À la lumière de ces résultats, la Suisse peut désormais se concentrer sur sa politique migratoire envers les pays tiers, qui offre de nombreuses opportunités encore sous-exploitées.

La publication peut être consultée en cliquant sur ce [lien](#).

Contact :

**Philipp Lutz**, Auteur  
[philipp.lutz@foraus.ch](mailto:philipp.lutz@foraus.ch) | +41 78 735 62 95

**Riccardo Bussmann**, Responsable de la communication du foraus  
[darja.schildknecht@foraus.ch](mailto:darja.schildknecht@foraus.ch) | +41 76 509 09 37

#### A propos du foraus - Forum de politique étrangère

Le think tank foraus publie des recommandations scientifiquement fondées – sous forme de documents de réflexion, de brèves analyses et de billets de blog – et organise des débats de haut niveau afin d'aboutir à des solutions innovantes en matière de politique étrangère. Le foraus a été fondé en 2009 et, en tant qu'organisation de base à but non lucratif, dispose d'un vaste réseau de bénévoles dans toute la Suisse et à l'étranger.

foraus - Forum de politique étrangère  
Avenue de France 23  
1202 Genève  
[bureau\\_romandie@foraus.ch](mailto:bureau_romandie@foraus.ch)  
[www.foraus.ch](http://www.foraus.ch)